

LE INTERCESSIONI DELLA PREGHIERA EUCARISTICA
DURANTE IL PERIODO DI SEDE VACANTE
NELLA DIOCESI DI ROMA

Si ricorda che, dopo le ore 0735 del giorno 21 aprile 2025 e fino alla proclamazione del nuovo Pontefice, le intercessioni della Preghiera Eucaristica andranno debitamente adattate alla situazione di Sede vacante.

PREGHIERA EUCARISTICA I (O CANONE ROMANO)

*In primis, quae tibi offerimus
pro Ecclesia tua sancta catholica:
quam pacificare, custodire, adunare
et regere digneris toto orbe terrarum:
una cum omnibus orthodoxis atque catholicæ
et apostolicæ fidei cultoribus.*

Noi te l'offriamo anzitutto
per la tua Chiesa santa e cattolica,
perché tu le dia pace,
la protegga, la raduni
e la governi su tutta la terra,
con tutti quelli che custodiscono
la fede cattolica,
trasmessa dagli apostoli.

PREGHIERA EUCARISTICA II

*Recordare, Domine, Ecclesiae tuæ toto orbe diffusæ,
ut eam in caritate perficias
una cum universo clero.*

Ricordati, Padre, della tua Chiesa
diffusa su tutta la terra:
rendila perfetta nell'amore
in unione con i presbiteri e i diaconi.

PREGHIERA EUCARISTICA III

*Haec Hóstia nostrae reconciliatiónis proficiat,
quaésumus, Dómine,
ad totíus mundi pacem atque salútem.
Ecclésiam tuam, peregrinántem in terra,
in fide et caritáte firmare dignéris
cum episcopáli ordine et univérso clero
et omni pópulo acquisitiónis tuæ.*

Ti preghiamo, o Padre:
questo sacrificio della nostra riconciliazione
doni pace e salvezza al mondo intero.
Conferma nella fede e nell'amore
la tua Chiesa pellegrina sulla terra:
l'ordine episcopale,
i presbiteri, i diaconi
e il popolo che tu hai redento.

Questi riferimenti si intendono per la Diocesi di Roma, in quanto nelle altre Diocesi non si ricorda il Papa, ma si menziona regolarmente il Vescovo diocesano. Gli adattamenti alle preghiere eucaristiche I, II, III, tanto nel testo latino quanto nella versione italiana, sono conformi a quanto pubblicato nell'appendice dell'Ordo rituum conclavis, e Civitate Vaticana 2000.

PREGHIERA EUCARISTICA IV

Ora, Padre, ricordati di tutti quelli
per i quali noi ti offriamo questo sacrificio:
dell'ordine episcopale,
dei presbiteri, dei diaconi,
di coloro che si uniscono alla nostra offerta,
di quanti sono qui riuniti,
dell'intero tuo popolo,
e di tutti quelli che ti cercano con cuore sincero.

PREGHIERA EUCARISTICA R1

Custodisci tutti noi in comunione di fede e di amore.
Aiutaci ad attendere insieme l'avvento del tuo regno,
fino al giorno in cui staremo davanti a te,
santi tra i santi, nella dimora del cielo,
con la beata Vergine Maria, Vergine e Madre di Dio
gli apostoli e tutti i santi,
con i nostri fratelli e sorelle defunti
che affidiamo alla tua misericordia.

PREGHIERA EUCARISTICA R2

Egli renda la tua Chiesa
segno di unità tra gli uomini
e strumento della tua pace,
e ci custodisca in comunione
con il collegio episcopale e l'intero tuo popolo.

PREGHIERA EUCARISTICA VI

Rinnova, Signore, con la luce del Vangelo
la tua Chiesa di Roma.
Rafforza il vincolo di unità
tra i fedeli e i pastori del tuo popolo,
in unione con tutto l'ordine episcopale,
perché il tuo popolo,
in un mondo lacerato da lotte e discordie,
risplenda come segno profetico di unità e concordia.

PREGHIERA EUCARISTICA V₂

Conferma nell'unità, Signore,
noi convocati alla tua mensa,
perché, camminando sulle tue vie nella fede e nella speranza,
in unione con tutti i vescovi, i presbiteri e i diaconi
e con l'intero tuo popolo,
diffondiamo nel mondo gioia e fiducia.

PREGHIERA EUCARISTICA V₃

Per la partecipazione a questo mistero, Padre onnipotente,
rinnova la nostra vita con il tuo spirito,
e rendici conformi all'immagine del tuo Figlio.
Confermaci nel vincolo di comunione
insieme con tutti i vescovi, i presbiteri e i diaconi
e l'intero tuo popolo.

PREGHIERA EUCARISTICA V₄

Conduci, Signore, la tua Chiesa
alla pienezza della fede e dell'amore,
in unione con tutti i vescovi, i presbiteri e i diaconi
e l'intero popolo che tu hai redento.